

Projekt 1000 lat Górnych Łużyc-ludzie, grody, miasta jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska –Saksonia 2014-2020

Das Projekt 1000 Jahre Oberlausitz-Menschen, Burgen, Städte wird von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Polen –Sachsen 2014-2020 finanziert.

Pieńsk, dnia 09.09.2020r.

Dyrektor Euroregionalnego Centrum Kultury i Komunikacji w Pieńsku – EuRegioKom Pieńsk

ZAPRASZA

do złożenia oferty na wykonanie zadania:

Przygotowanie prezentacji fotograficznej – tłumaczenie pisemne tekstów tablic w ramach realizacji projektu **1000 lat Górnych Łużyc-ludzie, grody, miasta/1000 Jahre Oberlausitz-Menschen, Burgen, Städte"**

1. Opis przedmiotu zamówienia:

1.1. Opracowanie pisemne tłumaczeń tekstów materiałów potrzebnych do organizacji wystawy fotograficznej "Millenium Pokoju w Budziszynie w Gminie Pieńsk 1018-2018".

1.2. Zamówienie obejmuje tłumaczenie pisemne tekstów w przewidywanej liczbie -5 stron A4 (teksty w Załączniku nr 1 do Zaproszenia).

2. Oferta skierowana jest do osób posiadających odpowiednie kwalifikacje: tłumacz języka niemieckiego.

3. Wymagany termin realizacji umowy: **do 23 września 2020r.**

4. Opis sposobu przygotowania oferty:

4.1. Ofertę należy złożyć drogą elektroniczną, wysyłając wiadomość e-mail na wskazany w niniejszym zaproszeniu adres. W tytule wiadomości należy umieścić informację: **Oferta – Przygotowanie prezentacji fotograficznej – tłumaczenie pisemne tekstów tablic w ramach realizacji projektu "1000 lat Górnych Łużyc-ludzie, grody, miasta/1000 Jahre Oberlausitz-Menschen, Burgen, Städte"**

4.2. Cena w niej podana ma być wyrażona cyfrowo i słownie.

4.3. Ofertę należy napisać w języku polskim, czytelnie.

4.4. Ofertę należy złożyć na Formularzu oferty wg załączonego wzoru (możliwy także do odebrania w sekretariacie Euroregionalnego Centrum Kultury i Komunikacji w Pieńsku, ul. Hutnicza 23, 59-930 Pieńsk, parter).

Projekt 1000 lat Górnych Łużyc-ludzie, grody, miasta jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska –Saksonia 2014-2020

Das Projekt 1000 Jahre Oberlausitz-Menschen, Burgen, Städte wird von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Polen –Sachsen 2014-2020 finanziert.

5. Cena podana przez Wykonawcę jest ceną brutto, obowiązującą przez okres ważności umowy i nie podlega żadnej zmianie w okresie jej trwania. Zamawiający wybierze ofertę odpowiadającą wszystkim postawionym przez niego wymogom wg kryteriów określonych w niniejszym zaproszeniu.

6. Miejsce i termin złożenia oferty: Ofertę należy złożyć w terminie do dnia 17.09.2020 r. do godziny 12:00 za pomocą poczty elektronicznej na adres: euregiokom@interia.pl Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie ofertę przed terminem upływu jej składania.

7. Przy wyborze Zamawiający będzie się kierował kryterium: cena, doświadczenie, kwalifikacje.

8. Informacja o rozstrzygnięciu zostanie przekazana drogą e-mailową do wszystkich Oferentów.

9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania w przypadku niespełnienia przez ofertę wymogów zawartych w zaproszeniu do złożenia oferty, lub w przypadku gdy cena przekroczy przewidziane do zrealizowania niniejszego zadania środki.

10. Osoba do kontaktu w sprawie projektu:

Andrzej Świdorski
Euroregionalne Centrum
Kultury i Komunikacji w Pieńsku
ul. Hutnicza 23, 59-930 Pieńsk
tel/fax 757786565
euregiokom@interia.pl

Z poważaniem
Andrzej Świdorski
Dyrektor Euroregionalnego Centrum
Kultury i Komunikacji w Pieńsku

Projekt 1000 lat Górnych Łużyc-ludzie, grody, miasta jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska –Saksonia 2014-2020

Das Projekt 1000 Jahre Oberlausitz-Menschen, Burgen, Städte wird von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Polen –Sachsen 2014-2020 finanziert.

.....
Miejscowość i data

.....
Imię i nazwisko/ nazwa firmy

.....
Adres

.....
Nr tel.

.....
Adres e-mail

OFERTA

Odpowiadając na zaproszenie do złożenia oferty na zadanie pn.:

"Przygotowanie prezentacji fotograficznej– tłumaczenie pisemne tekstów tablic PCV w ramach realizacji projektu 1000 lat Górnych Łużyc-ludzie, grody, miasta/1000 Jahre Oberlausitz-Menschen, Burgen, Städte"

oferuję wykonanie usługi będącej przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia, na następujących warunkach:

1. Cena brutto:

(słownie:)

2. Termin realizacji umowy: do 23 września 2020r.

3. Załączniki:

.....
podpis Wykonawcy